



حکومتی هەریمی کوردستان
ومزارهتی پلاندانان
دهستهی ناماری هەریم

نرخه کانی به کار به ر له هەریمی کوردستان بو مانگی ئەیلول / 2014

بهشی ژماره‌ی پینانه‌یی
2014/تشرینی یه‌که‌م

شیکردنه‌وه‌ی هه‌لاوسانی ئابووری :

تیکرای هه‌لاوسانی مانگانه:

ژماره‌ی پێوانه‌یی نرخه‌ی به‌کاربەر له مانگی ئه‌یلول 2014 له هه‌ریمی کوردستان گه‌یشه‌ی 148.7% به‌مه‌ش به‌رزبونه‌وه‌ی به‌خۆه‌ تۆمار کردوو که ریژه‌که‌ی ده‌گاته 0.2% به‌ به‌راوورد له‌گه‌ڵ مانگی ئاب رابردوو .

به‌رزبونه‌وه‌ به‌ گشتی له به‌شه‌کانی چێشته‌خانه ، جل و به‌رگ و پێلاو ، ته‌ندروستی خواردنو‌خواردمه‌نی ، پێداوێستیه‌کانی ناو مال و جا‌ککردنه‌وه‌ وه‌ ریژه‌کان به‌م شیوه‌یه‌ بون 1.5% ، 1.3% ، 0.9% ، 0.5% ، 0.3% .

* به‌شی جل و به‌رگ و پێلاو به‌رزبوونه‌وه‌ به‌ریژه‌ی 1.3% هۆکاری ئه‌م به‌رزبوونه‌وه‌ش ده‌گه‌ریته‌وه‌ بۆ ئه‌م به‌شانه‌ به‌شی جل و به‌رگ ئاماده‌کراوی مندا‌لان به‌ریژه‌ی 4.2% ، پاککه‌ره‌وه‌ی جل و به‌رگ 1.6% ، جل و به‌رگ به‌ریژه‌ی 1.4% ، جل و به‌رگی ئاماده‌کراوی بیاوان به‌ریژه‌ی 1.1% ، پێلاو به‌ریژه‌ی 1.1% ، جل و به‌رگ ئاماده‌کراوی ئافرمتان به‌ریژه‌ی 0.7% .

ئه‌و به‌شانه‌ی که نزم بوونه‌وه‌ی به‌ خۆه‌ بینیه‌ کرێی خانوو ئاو و کاره‌با و سوتمه‌نی ، که‌رسته‌و خزمه‌ت گوزارییه‌ جۆراوه‌کان ، گواسته‌وه‌ وه‌ ریژه‌کان به‌م شیوه‌یه‌ بوون 2.5% ، 1.9% ، 1.1% .

* ئه‌و به‌شانه‌ی که نزم بوونه‌وه‌ی به‌ خۆه‌ بینیه‌ کرێی خانوو ئاو و کاره‌با هۆکاری ئه‌م نزم بوونه‌وه‌ی وه‌ش ده‌گه‌ریته‌وه‌ بۆ ئه‌م به‌شانه‌ به‌شی دابین کردنی ئاو و کاره‌با به‌ریژه‌ی 25.7% به‌ هۆی نزم بوونه‌وه‌ له‌ نرخه‌ی مولیده‌ ئه‌هلیه‌کان ، سوتمه‌نی (به‌نزی‌ن و نه‌وت و غاز) به‌ریژه‌ی 0.7% .

* ئه‌و به‌شانه‌ی هه‌یج گۆرانیکیان به‌سه‌ر دا نه‌هاتوووه‌ خواردمه‌نیه‌ کحولیه‌کان و توتن ، په‌یوه‌ندی ، رۆشنییری ، په‌روه‌ده .

تېكرى هه ئاوسانى سالانه:

ژماره پيوانه يى نرخی به كار بهر له مانگى ئه يلول 2014 له هه ريمى كوردستان گه يشته 148.7%
به مهش بهر زبوونه وهى تۆمار كردووه كه رېژه كهى ده گاته 3.8% به رام بهر مانگى ئه يلول سالى
2013 كه رېژه كهى گه يشته بووه 143.3% ئه مهش به هوى بهر زبوونه وهى نرخی كالا له م به شان

* ئه م به شان هى زياد بوونيان به خو وه ديوه ئه مانه ن كرى خانوو ئاو و كار به سوته مه نى ,
په روه رده , چپ شتخانه كان , خوارده مه نيه كجوليه كان و توتن , گواستنه وه , جل و بهرگ و پيئاو,
تهندروستى , پيداويستيه كانى ناو مال و جاكردنه وه , , خواردن و خوارده مه نى.

به تېكرى 10.2% , 5.5% , 4.5% , 3.7% , 3.4% , 3.2% , 2.5% , 1.9% , 1.7% .

* وه ئه م به شان نزمبونه وه يان به خو يانه وه بينيوه به به راورد له گه ل مانگى ئه يلولى 2013
په يوه ندى , كه رسته وخزمه تگوزاربه جوړاو جوړه كان به تېكرى

3.0% , 3.0% .

تېكرى هه ئاوسانى له گه ل 2007 :

ژماره پيوانه يى نرخی به كار بهر له مانگى ئه يلول 2014 له هه ريمى كوردستان گه يشته
148.7% به مهش بهر زبوونه وهى تۆمار كردووه كه رېژه كهى ده گاته 48.7% بو 2007 .

ژماره‌ی پێوانه‌یی نرخه‌کافی به کاربهر له هه‌ریمی کوردستان / کانونی دووهم - نه‌یلول / 2014

#	Division	کانونی	نشری	نشری	نهبول	ئاب	ئەمۆز	حوزەیران	ئایار	نیشان	ئێدار	شوبات	کانونی دووهم	گروویپەکان	کۆ
		یەکم	دووم	یەکم	سێ	چوار	پنج	شەش	هەفت	هەشت	نۆ	دەسێ	یەک		
		Dec	Nov	Oct	Sep	Aug	Jul	Jun	May	April	Mar	Feb	Jan		
		2014	2014	2014	2014	2014	2014	2014	2014	2014	2014	2014	2014		
01	Food and Non-Alcoholic Beverages				163.8	163.0	157.1	161.1	157.7	167.0	169.7	167.9	171.7	خواردن و خواردنه‌مانی	01
011	Food				165.5	164.7	158.5	162.7	159.1	168.9	171.7	169.9	173.8	خواردن	011
0111	Cereals and their products				116.6	116.8	116.9	116.7	116.0	115.1	115.0	115.0	115.1	نان و دانەمویله	0111
0112	Meats				160.8	161.7	161.5	161.5	162.2	163.7	164.6	164.2	164.9	گوشت	0112
0113	Fish				130.6	130.1	130.1	128.7	128.6	128.5	128.6	129.6	130.3	ماسی	0113
0114	Yogurt, Cheese and Eggs				123.8	122.5	117.8	119.5	118.7	120.1	122.2	124.7	126.8	ماست و پەنیر و هێنکە	0114
0115	Oils and Fats				105.6	105.6	105.7	105.8	106.0	106.2	107.0	109.4	109.9	زیت و روغن	0115
0116	Fruits				209.5	199.3	199.8	188.0	193.2	191.5	195.3	187.5	185.8	میوه	0116
0117	Vegetables				195.6	199.0	176.5	200.0	185.1	220.6	227.9	224.6	240.4	سەوزە	0117
0118	Sugar and Sugar Products				172.2	172.8	172.8	164.1	163.8	161.2	161.2	161.9	161.6	شەکر و وێرەهەمەکانی شەکر	0118
0119	Other Food Products				147.8	147.8	147.8	146.8	137.1	137.2	138.2	138.2	138.4	بەرهەمەکانی خواردنی تر	0119
012	Non-Alcoholic Beverages				131.9	132.0	131.8	131.7	132.2	132.0	132.0	132.0	132.0	خواردنەوه ناکوڕیپەکان	012
02	Alcoholic Beverages & Tobacco				125.5	125.5	125.5	125.5	125.5	123.3	123.5	123.5	123.5	خواردنەمانی کەوڵیپەکان و توتان	02
03	Clothes and Footwear				149.3	147.4	148.1	146.9	149.4	146.3	145.7	145.9	147.1	چل و بەرگی و پێلار	03
031	Clothes				148.7	146.7	147.6	146.3	149.2	145.8	145.0	145.3	146.7	چل و بەرگی	031
0311	Cloth Fabrics				203.6	203.6	203.6	203.6	203.6	196.6	196.6	202.7	203.8	کەرتەمە چل و بەرگی	0311
0312	Sewing Clothes Services				163.2	163.2	163.2	163.2	163.2	156.6	156.6	156.2	155.7	خزمەتگوزاری دوورین چل و بەرگی	0312
0313	Men's Readymade Wear				137.8	136.3	138.2	135.2	139.6	135.0	132.8	132.6	133.3	چل و بەرگی ئەمەدەنگراوی پیاوان	0313
0314	Ladies' Readymade Wear				141.0	140.1	140.1	140.5	143.1	141.2	141.3	141.3	143.0	چل و بەرگی ئەمەدەنگراوی ئافرەتان	0314
0315	Children's Readymade Wear				187.5	179.9	180.2	179.2	180.1	180.1	179.4	180.4	184.1	چل و بەرگی ئەمەدەنگراوی منداڵان	0315
0316	Clothes Cleaning				148.3	145.9	145.9	141.7	141.7	141.7	141.7	141.7	141.7	پێکەڵەبەری چل و بەرگی	0316
032	Footwear				149.7	148.1	148.1	147.2	148.1	146.7	146.7	147.1	147.2	پێلار	032
04	Housing, Water, Electricity & LPG				97.1	99.6	103.5	94.5	85.2	88.5	98.1	105.2	105.7	کرێی خانوو، ئاو و کاربەیا سوتەمەنی	04
0411	Rent				167.6	167.6	167.6	163.5	163.5	163.5	162.3	162.3	162.3	کرێی خانوو	0411
0412	House Maintenance and Services				140.9	140.9	140.9	140.9	140.9	140.0	139.7	139.7	139.7	چاککردنە و خزمەتگوزاری خانوو	0412
0413	Electricity and Water Supply				24.9	33.6	63.1	46.1	21.3	29.5	58.0	65.0	66.2	دایین کردنی ئاو و کاربەیا	0413
0414	Fuels (Gasolen, kerosene and LPG)				113.7	112.9	112.9	103.4	103.4	103.4	103.7	119.2	119.2	سوتەمەنی (بەنزین و ئەووت و هاز)	0414
05	House Supplies, Appliances & Maintenance				127.4	127.0	126.7	126.6	126.8	126.8	126.7	133.2	133.3	پێداویستەکانی ئاو مان و چاککردنەوه	05
051	Furniture Equipments				130.2	129.5	129.6	129.6	129.6	129.7	129.8	143.1	143.1	کەل و پەل	051
052	Home Appliances				124.8	124.9	124.2	124.1	124.4	124.3	123.8	123.9	123.9	کەل و پەلی ئاو مان	052
06	Health				218.4	216.4	214.9	214.7	210.2	209.9	209.8	209.8	209.8	تەندروستی	06
07	Transportation				113.6	114.9	114.6	108.8	109.5	109.5	109.5	109.4	109.4	گواستەوه	07
08	Communications				74.2	74.2	74.2	74.2	74.2	74.2	74.2	74.2	74.3	پەیوەندی	08
09	Recreation and Culture				94.0	94.0	93.9	93.9	93.9	94.0	94.0	94.0	94.0	ڕێژەبێری	09
10	Education				258.4	258.4	258.4	258.4	258.4	258.6	258.6	258.6	258.6	پەروەردە	10
11	Restaurants				159.5	157.2	157.1	157.1	157.1	157.1	157.1	155.5	155.5	چێشتخانەکان	11
12	Misc. Services and Goods				154.7	157.7	157.7	158.9	157.1	157.8	160.0	160.0	155.1	کەرتەمە و خزمەتگوزارییه چۆن اووکان	12
0.00	General Index Number				148.7	148.4	147.0	146.5	145.6	147.6	148.2	149.4	150.4	ئێکرای گشتی	0.00

ژمارهی پیاوانه‌یی نرخه‌کافی به کاربهر له پارێزگای هه‌ولێر / کانوونی دووهم - نه‌یلول / 2014

#	Division	کانوونی	تشری	تشری	ئەیلول	ئاب	تەمموز	حوزەرای	ئایار	نێسان	ئادار	شوبات	کانوونی دووهم	گروپی پێشکان	ژ
		یەکەم	دووهم	یەکەم	Sep	Aug	Jul	Jun	May	April	Mar	Feb	Jan		
		2014	2014	2014	2014	2014	2014	2014	2014	2014	2014	2014	2014		
01	Food and Non-Alcoholic Beverages				178.0	176.1	167.8	171.8	162.6	182.2	190.0	185.5	186.5	خوراکن و خورانه‌مه‌کان	01
011	Food				179.9	177.9	169.3	173.4	163.7	184.4	192.5	187.8	188.8	خوراکن	011
0111	Cereals and their products				124.9	124.9	124.9	124.5	123.7	120.7	120.7	120.7	120.3	نان و پانه‌وییه	0111
0112	Meats				157.5	157.5	155.2	155.2	155.2	161.6	166.2	166.2	166.2	گوشت	0112
0113	Fish				140.4	140.4	140.4	138.5	138.5	137.7	137.7	137.7	137.7	ماس	0113
0114	Yogurt, Cheese and Eggs				132.5	131.7	119.8	125.2	125.1	124.8	129.7	130.1	133.6	ماس و پێش‌وهێلکه	0114
0115	Oils and Fats				114.4	114.4	114.4	114.4	114.4	114.7	114.7	114.0	114.7	زیت و روغن	0115
0116	Fruits				249.5	235.7	235.2	202.8	201.9	213.9	230.8	216.2	207.0	میوه	0116
0117	Vegetables				202.9	204.4	179.0	214.7	183.8	245.7	260.2	252.2	260.1	سه‌وزه	0117
0118	Sugar and Sugar Products				207.5	207.5	207.5	184.2	184.2	183.4	183.4	183.4	183.4	شکر و وێره‌مه‌کانی شکر	0118
0119	Other Food Products				197.6	197.6	197.6	196.9	171.8	171.8	171.8	171.8	171.8	بهره‌مه‌کانی خورانی تر	0119
012	Non-Alcoholic Beverages				138.0	138.0	138.0	138.0	138.0	137.6	137.6	137.6	137.6	خوراکنه‌وه ناکوهری پێشکان	012
02	Alcoholic Beverages & Tobacco				131.2	131.2	131.2	131.2	131.2	125.2	125.2	125.2	125.2	خوراکنه‌وه که‌هوله‌کان و توتون	02
03	Clothes and Footwear				165.5	163.5	163.5	161.3	161.3	161.3	159.7	159.7	159.7	چل و پێداوهر	03
031	Clothes				167.7	166.2	166.2	164.0	164.0	164.0	162.2	162.2	162.2	چل و پێداوهر	031
0311	Cloth Fabrics				295.5	295.5	295.5	295.5	295.5	295.5	295.5	312.0	312.0	که‌هسته‌ی چل و پێداوهر	0311
0312	Sewing Clothes Services				193.6	193.6	193.6	193.6	193.6	193.6	193.6	192.4	192.4	خزمه‌تگوزاری دوورزین چل و پێداوهر	0312
0313	Men's Readymade Wear				166.9	164.9	164.9	159.7	159.7	159.7	155.3	155.1	155.1	چل و پێداوهری ئاماده‌کراوی پیاوان	0313
0314	Ladies' Readymade Wear				147.7	145.9	145.9	145.9	145.9	145.9	145.9	145.6	145.6	چل و پێداوهری ئاماده‌کراوی ئافه‌ڕه‌تان	0314
0315	Children's Readymade Wear				182.6	182.4	182.4	182.4	182.4	182.4	181.8	181.6	181.6	چل و پێداوهری ئاماده‌کراوی منداڵان	0315
0316	Clothes Cleaning				179.0	172.6	172.6	161.2	161.2	161.2	161.2	161.2	161.2	پاک‌کهره‌وه‌ی چل و پێداوهر	0316
032	Footwear				152.8	148.4	148.4	145.8	145.8	145.8	145.8	146.1	146.1	پێداوهر	032
04	Housing, Water, Electricity & LPG				108.8	107.9	117.8	102.0	87.3	96.9	101.8	122.3	123.1	کرێی خانوو، ئاو و کهرابا سوخته‌مه‌نی	04
0411	Rent				220.3	220.3	220.3	208.5	208.5	208.5	207.9	207.9	207.9	کرێی خانوو	0411
0412	House Maintenance and Services				175.5	175.5	175.5	175.5	175.5	174.7	174.7	174.7	174.7	چاک‌کردنه‌وه و خزمه‌تگوزاری خانوو	0412
0413	Electricity and Water Supply				55.6	55.6	77.8	55.6	22.2	44.4	55.6	77.8	77.8	دابین کردنی ئاو و کهرابا	0413
0414	Fuels (Gasolen, kerosene and LPG)				122.2	119.0	119.0	96.1	96.1	96.1	96.1	138.1	140.9	سوخته‌مه‌نی (بەنزین و نه‌وت و هه‌ژان)	0414
05	House Supplies, Appliances & Maintenance				135.4	135.3	135.3	135.3	135.3	135.3	134.7	134.7	134.7	پێداوهری پێشکانی ئاو مانی و چاک‌کردنه‌وه	05
051	Furniture Equipments				138.6	138.6	138.6	138.6	138.6	138.6	138.6	138.6	138.6	که‌ل و پێداوهر	051
052	Home Appliances				131.9	131.8	131.8	131.8	131.8	131.8	130.4	130.5	130.5	که‌ل و پێداوهری ئاو مانی	052
06	Health				253.8	248.5	248.5	248.5	248.5	248.5	248.5	248.5	248.5	ته‌ندروستی	06
07	Transportation				97.9	97.9	98.2	96.1	96.1	96.1	96.1	96.1	96.1	گواسته‌وه	07
08	Communications				75.6	75.6	75.6	75.6	75.6	75.6	75.5	75.5	75.5	په‌یوه‌ندی	08
09	Recreation and Culture				97.3	97.3	97.3	97.3	97.3	97.3	97.3	97.3	97.3	ڕێژینی	09
10	Education				338.5	338.5	338.5	338.5	338.5	338.5	338.5	338.5	338.5	په‌روه‌ده	10
11	Restaurants				185.0	178.9	178.9	178.9	178.9	178.9	178.9	178.9	178.9	چێشته‌خانه‌کان	11
12	Misc. Sevices and Goods				158.8	164.4	161.9	163.9	162.7	163.4	166.8	166.2	158.3	که‌هسته‌وه خزمه‌ت گوزارییه‌ جه‌زایه‌کان	12
0.00	General Index Number				165.9	165.4	164.1	161.0	158.4	162.9	164.6	164.5	164.4	ئێندیکی گشتی	0.00

ژمارهی پیاوانه‌یی نرخه‌کافی به کاربهر له پارێزگای سلێمانی / کانونی دووهم - ئه‌یلول / 2014

#	Division	کانونی	تشری	تشری	ئەیلول	ئاب	ئەمموز	حوزەیران	ئایار	ئێسان	ئەمار	شوبات	کانونی	گرووی پێکمان	ژ
		یەکم	دووم	یەکم	Sep	Aug	Jul	Jun	May	April	Mar	Feb	Jan		
		2014	2014	2014	2014	2014	2014	2014	2014	2014	2014	2014	2014		
01	Food and Non-Alcoholic Beverages				149.8	150.5	147.2	149.6	148.1	153.4	154.2	152.6	157.6	خواردن و خواردنه‌مانی	01
011	Food				151.2	151.9	148.4	151.0	149.4	155.0	155.9	154.2	159.6	خواردن	011
0111	Cereals and their products				106.2	106.1	106.4	106.4	105.9	105.9	105.9	105.8	105.8	نان و دانامویه	0111
0112	Meats				160.9	162.1	162.1	162.1	162.2	162.2	162.2	160.9	162.5	گوشت	0112
0113	Fish				119.9	119.9	119.9	119.9	119.9	119.9	119.9	119.9	119.9	ماسی	0113
0114	Yogurt, Cheese and Eggs				115.7	115.0	115.0	115.0	115.0	115.7	115.0	115.5	116.4	ماسی و په‌نج و هینکە	0114
0115	Oils and Fats				90.0	90.0	90.0	90.0	90.0	90.0	90.0	90.0	90.0	زیت و روغن	0115
0116	Fruits				182.3	173.2	175.9	177.8	180.3	175.6	170.9	167.8	170.1	میوه	0116
0117	Vegetables				181.1	191.1	173.8	183.0	174.0	200.3	208.2	204.6	224.3	سەوزە	0117
0118	Sugar and Sugar Products				130.4	130.4	130.4	130.4	130.4	129.2	129.2	129.2	129.2	شەکر و بێره‌مانه‌مانی شەکر	0118
0119	Other Food Products				113.7	113.7	113.7	113.7	113.7	113.7	113.7	113.7	113.7	بێره‌مانه‌مانی خواردنی تر	0119
012	Non-Alcoholic Beverages				129.3	129.3	128.9	128.9	128.9	128.9	128.9	128.9	128.9	خواردنه‌مانی نە‌ئە‌لکۆه‌ل	012
02	Alcoholic Beverages & Tobacco				124.6	124.6	124.6	124.6	124.6	124.6	124.6	124.6	124.6	خواردنه‌مانی کۆه‌ل و کۆه‌لێکان	02
03	Clothes and Footwear				139.1	136.4	138.0	138.1	144.0	136.2	136.1	136.3	137.5	چل و بێرگ و پێ‌ئالۆ	03
031	Clothes				135.5	132.1	134.2	134.2	140.9	132.2	132.0	132.3	133.7	چل و بێرگ	031
0311	Cloth Fabrics				142.8	142.8	142.8	142.8	142.8	126.3	126.3	126.3	126.3	کەرسەمێ چل و بێرگ	0311
0312	Sewing Clothes Services				148.7	148.7	148.7	148.7	148.7	131.6	131.6	131.6	131.6	خزمەتگۆزاری دوورین چل و بێرگ	0312
0313	Men's Readymade Wear				116.1	114.4	118.8	119.0	129.3	117.1	115.8	117.4	118.2	چل و بێرگی ئامادە‌کراوی بیاوان	0313
0314	Ladies' Readymade Wear				137.1	136.4	136.4	136.4	142.4	138.0	137.9	136.6	138.8	چل و بێرگی ئامادە‌کراوی ئافرەتان	0314
0315	Children's Readymade Wear				188.8	171.0	171.8	171.8	173.9	173.9	172.7	172.3	175.0	چل و بێرگی ئامادە‌کراوی منداڵان	0315
0316	Clothes Cleaning				136.8	136.8	136.8	136.8	136.8	136.8	136.8	136.8	136.8	پێ‌ئە‌که‌رە‌بووی چل و بێرگ	0316
032	Footwear				153.5	153.5	153.5	153.5	155.7	152.3	152.3	152.4	152.6	پێ‌ئالۆ	032
04	Housing, Water, Electricity & LPG				94.4	101.1	101.7	96.6	87.4	86.9	103.1	103.1	103.0	کرێی خانوو، ئاو و کاربێبا سوێمه‌مانی	04
0411	Rent				142.4	142.4	142.4	144.1	144.1	144.1	142.4	142.4	142.4	کرێی خانوو	0411
0412	House Maintenance and Services				130.1	130.1	130.1	130.1	130.1	128.7	128.0	128.0	128.0	چاک‌کردنه‌ و خزمەتگۆزاری خانوو	0412
0413	Electricity and Water Supply				44.4	64.8	66.7	51.8	22.2	22.2	74.0	74.0	74.0	دایین کردنی ئاو و کاربێبا	0413
0414	Fuels (Gas, kerosene and LPG)				96.7	97.6	97.6	96.4	96.4	96.4	97.2	97.2	97.0	سوێمه‌مانی (بە‌ئزین و نه‌وت و هه‌ژان)	0414
05	House Supplies, Appliances & Maintenance				119.3	118.5	117.8	117.8	118.5	118.5	118.5	118.5	118.5	پێ‌داوێستیه‌کانی ئاو مان و چاک‌کردنه‌	05
051	Furniture Equipments				115.9	114.3	114.6	114.6	114.7	114.9	114.8	114.8	114.8	کەل و پە‌ل	051
052	Home Appliances				122.9	123.1	121.9	121.7	123.0	122.8	122.9	122.8	122.9	کەل و پە‌لی ئاو مان	052
06	Health				217.4	217.4	213.8	213.8	203.2	202.6	202.6	202.6	202.6	تە‌ندروستی	06
07	Transportation				135.4	137.6	135.1	125.2	125.0	124.8	124.8	124.7	124.7	گواستنه‌	07
08	Communications				67.1	67.1	67.1	67.1	67.1	67.1	67.1	67.1	67.1	په‌یوه‌ندی	08
09	Recreation and Culture				88.2	88.2	87.9	87.9	87.9	88.2	88.2	88.2	88.2	بۆ‌هه‌نێ	09
10	Education				218.1	218.1	218.1	218.1	218.1	218.1	218.1	218.1	218.1	په‌روه‌ده	10
11	Restaurants				153.2	153.2	152.9	152.9	152.9	152.9	152.9	152.9	152.9	چێشتخانه‌کان	11
12	Misc. Services and Goods				148.6	150.3	151.9	152.2	149.7	149.9	151.5	151.7	148.2	کەرسە و خزمەت گۆزاییه‌ جۆراوێکان	12
0.00	General Index Number				136.9	137.1	136.2	136.6	136.2	137.1	137.6	137.2	138.3	ژێ‌کرای گشتی	0.00

ژمارهی بیوانه‌یی نرخه‌کافی به‌کاربر له پارێزگای دهۆک / کانونی دووم - نه‌یلول / 2014

#	Division	کانونی	تشریح	تشریح	نایول	ئاب	ئەموز	جوزەیران	ئایار	ئێمان	ئازار	شوبات	کانونی دووم	گرووپی پێکێن	ژ
		یەکمە	دووم	یەکمە	Sep	Aug	Jul	Jun	May	April	Mar	Feb	Jan		
		2014	2014	2014	2014	2014	2014	2014	2014	2014	2014	2014	2014		
01	Food and Non-Alcoholic Beverages				167.1	165.2	158.4	165.6	168.6	167.7	165.2	167.8	174.1	خواربەرز و خواربەرزەکانی	01
011	Food				169.2	167.2	160.0	167.6	170.7	169.7	167.1	169.9	176.4	خواربەرز	011
0111	Cereals and their products				122.8	124.2	124.3	123.9	123.1	124.3	123.8	123.8	125.1	نان و دانەمۆیله	0111
0112	Meats				166.4	168.4	171.3	171.4	174.3	170.6	166.5	167.6	167.6	گوشت	0112
0113	Fish				135.3	132.8	132.7	129.3	129.0	129.6	130.1	134.8	138.4	ماسی	0113
0114	Yogurt, Cheese and Eggs				125.0	121.4	119.9	118.8	115.0	120.6	123.8	133.7	136.0	ماست و پەنیر و هەینکە	0114
0115	Oils and Fats				122.1	121.9	122.6	123.1	123.8	124.4	128.3	141.0	142.5	زیت و روغن	0115
0116	Fruits				193.8	188.2	185.8	182.7	204.3	184.2	182.2	177.0	179.9	میوه	0116
0117	Vegetables				212.3	205.5	177.6	208.7	210.2	217.4	210.8	216.4	238.2	سەوزە	0117
0118	Sugar and Sugar Products				195.1	197.9	197.9	197.4	196.3	187.4	187.2	190.8	189.3	شەکر و پەڕه‌هەمەکانی شەکر	0118
0119	Other Food Products				129.0	129.0	129.0	125.1	123.0	123.9	128.7	128.7	129.4	پەڕه‌هەمەکانی خواربەرزێ تر	0119
012	Non-Alcoholic Beverages				126.4	126.7	126.7	126.4	128.4	128.4	128.4	128.4	128.4	خواربەرزە نەه‌و لاکۆمۆلیکان	012
02	Alcoholic Beverages & Tobacco				117.1	117.1	117.1	117.1	117.1	117.0	118.2	118.2	118.2	خواربەرزە نەه‌و کەمۆلیکان و تۆبەکان	02
03	Clothes and Footwear				141.2	141.2	141.2	139.2	139.2	140.3	140.5	141.2	144.3	چل و پەڕگ و پێتڵار	03
031	Clothes				142.0	142.0	142.0	139.6	139.6	141.0	141.2	141.8	145.5	چل و پەڕگ	031
0311	Cloth Fabrics				164.1	164.1	164.1	164.1	164.1	164.1	164.1	164.2	169.8	کەرستە و چل و پەڕگ	0311
0312	Sewing Clothes Services				138.8	138.8	138.8	138.8	138.8	142.1	142.1	142.1	139.7	خزمەتگوزاری مۆرین چل و پەڕگ	0312
0313	Men's Readymade Wear				130.3	130.3	130.3	124.9	124.9	127.6	127.6	123.9	125.4	چل و پەڕگی ئەمادەمکراوی بیاوان	0313
0314	Ladies' Readymade Wear				137.2	137.2	137.2	139.3	139.3	139.3	140.0	143.5	147.0	چل و پەڕگی ئەمادەمکراوی ئافەتەن	0314
0315	Children's Readymade Wear				193.7	193.7	193.7	188.7	188.7	188.7	188.7	195.0	207.5	چل و پەڕگی ئەمادەمکراوی منداڵان	0315
0316	Clothes Cleaning				117.1	117.1	117.1	117.1	117.1	117.1	117.1	117.1	117.1	پاککەرەوەی چل و پەڕگ	0316
032	Footwear				136.6	136.6	136.6	136.7	136.7	136.7	136.7	138.0	138.0	پێتڵار	032
04	Housing, Water, Electricity & LPG				81.7	81.8	81.8	76.8	76.8	76.8	81.0	78.9	80.2	کرێی خانوو، ئاو و کاربای سولەمەنی	04
0411	Rent				125.5	125.5	125.5	122.8	122.8	122.8	121.6	121.6	121.6	کرێی خانوو	0411
0412	House Maintenance and Services				101.2	101.2	101.2	101.2	101.2	101.2	101.2	101.2	101.2	چاڵکەرە و خزمەتگوزاری خانوو	0412
0413	Electricity and Water Supply				29.4	29.4	29.4	17.6	17.6	17.6	29.4	23.5	29.4	دایین کردنی ئاو و کاربای	0413
0414	Fuels (Gas, oil, kerosene and LPG)				133.3	133.5	133.5	130.9	130.7	130.7	130.7	130.7	126.0	سولەمەنی (پەنزین، ونەوت و هاز)	0414
05	House Supplies, Appliances & Maintenance				129.8	129.8	129.5	129.5	128.7	128.6	129.2	160.9	160.9	پێداویستەکانی ئاو مان و چاڵکەرە	05
051	Furniture Equipments				144.4	144.4	144.5	144.5	144.1	144.1	145.2	209.2	209.2	کەن و پەن	051
052	Home Appliances				116.1	116.1	115.4	115.4	114.1	114.0	114.0	114.1	114.1	کەن و پەنی ئاو مان	052
06	Health				157.1	157.1	157.1	156.2	156.2	155.9	155.6	155.6	155.7	تەندروستی	06
07	Transportation				97.1	98.6	101.9	97.9	101.8	101.8	102.2	101.7	101.4	گواستە	07
08	Communications				86.4	86.4	86.3	86.3	86.3	86.3	86.3	86.3	87.0	پەیوەندی	08
09	Recreation and Culture				100.2	100.2	100.2	100.2	100.2	100.2	100.2	100.2	100.2	بۆهێنیری	09
10	Education				198.3	198.3	198.3	198.3	198.3	199.1	199.1	199.1	199.1	پەروەردە	10
11	Restaurants				126.9	126.9	126.9	126.9	126.9	126.9	126.9	118.9	118.9	چێشتەکان	11
12	Misc. Services and Goods				159.9	160.7	162.2	163.7	162.2	163.7	165.2	166.0	163.6	کەرستە و خزمەت گوزارییه‌ جۆراوێکان	12
0.00	General Index Number				142.0	141.4	138.9	140.8	142.0	141.6	140.8	147.4	150.1	ژێکرای گشتی	0.00

تییکرای گۆرانی مانگانه نه هه‌ریی کوردستان / شه‌ش مانگی به‌که‌م / 2014

#	Division	تییکرای گۆرانی به پینی مانگ%	حوزی پیران	ئایار	تییکرای گۆرانی به پینی مانگ%	ئایار	ئیسان	تییکرای گۆرانی به پینی مانگ%	ئیسان	ئادار	تییکرای گۆرانی به پینی مانگ%	ئادار	شوبات	تییکرای گۆرانی به پینی مانگ%	شوبات	کانونی دووم	تییکرای گۆرانی به پینی مانگ%	کانونی دووم	کانونی یه‌که‌م	گرووپه‌کان	ژ
			June	May		May	April		April	Mar		Feb	Jan		Jan	Dec					
			2014	2014		2014	2014		2014	2014		2014	2014		2014	2013					
01	Food and Non-Alcoholic Beverages	2.2	161.1	157.7	-5.6	157.7	167.0	-1.6	167.0	169.7	1.1	169.7	167.9	-2.2	167.9	171.7	2.8	171.7	167.0	غۆاردن و غۆاردمه‌نی	01
02	Alcoholic Beverages&Tobacco	0.0	125.5	125.5	1.8	125.5	123.3	-0.2	123.3	123.5	0.0	123.5	123.5	0.0	123.5	123.5	2.0	123.5	121.0	غۆاردمه‌نیه‌ که‌وییه‌کان و توتن	02
03	Clothes and Footwear	-1.7	146.9	149.4	2.1	149.4	146.3	0.4	146.3	145.7	-0.2	145.7	145.9	-0.8	145.9	147.1	-0.7	147.1	148.1	چل و به‌رگ و پینالو	03
04	Housing, Water,Electricity & LPG	10.9	94.5	85.2	-3.7	85.2	88.5	-9.8	88.5	98.1	-6.8	98.1	105.2	-0.5	105.2	105.7	13.5	105.7	93.2	کرینی خانوو ئاو و کاره‌با سوخته‌مه‌نی	04
05	House Supplies , Appliances & Maintenance	-0.1	126.6	126.8	0.0	126.8	126.8	-4.8	126.8	126.7	-4.9	126.7	133.2	0.0	133.2	133.3	5.4	133.3	126.4	پیناویسته‌کانی ناو ماڠ و جااکرده‌وه	05
06	Health	2.1	214.7	210.2	-1.1	210.2	212.5	1.3	212.5	209.8	0.0	209.8	209.8	0.0	209.8	209.8	0.0	209.8	209.8	ته‌ندروستی	06
07	Transportation	-0.6	108.8	109.5	0.0	109.5	109.5	-0.1	109.5	109.5	0.1	109.5	109.4	0.0	109.4	109.4	-0.5	109.4	109.9	گۆاسته‌وه	07
08	Communications	0.0	74.2	74.2	0.0	74.2	74.2	0.1	74.2	74.2	0.0	74.2	74.2	-0.2	74.2	74.3	0.4	74.3	74.0	په‌یوه‌ندی	08
09	Recreation and Culture	0.0	93.9	93.9	-0.1	93.9	94.0	0.0	94.0	94.0	0.0	94.0	94.0	0.0	94.0	94.0	0.1	94.0	93.9	ڕۆشنبیری	09
10	Education	0.0	258.4	258.4	-0.1	258.4	258.6	0.0	258.6	258.6	0.0	258.6	258.6	0.0	258.6	258.6	0.0	258.6	258.6	په‌روهره	10
11	Restaurants	0.0	157.1	157.1	0.0	157.1	157.1	0.0	157.1	157.1	1.1	157.1	155.5	0.0	155.5	155.5	0.1	155.5	155.4	چیشته‌خانه‌کان	11
12	Misc. Sevices and Goods	1.2	158.9	157.1	-0.4	157.1	157.8	-1.4	157.8	160.0	0.0	160.0	160.0	3.1	160.0	155.1	2.1	155.1	151.9	که‌رسته‌و عزمه‌ت گۆزاریه‌ جه‌زوا جه‌زماکان	12
0.00	General Index Number	0.6	146.5	145.6	-1.4	145.6	147.6	-0.4	147.6	148.2	-0.8	148.2	149.4	-0.7	149.4	150.4	3.0	150.4	146.0	تییکرای گشتی	00

تیکرای گۆرانی مانگانه نه هه‌ریی کوردستان / تهمموز - نه‌یلول / 2014

#	Division	تیکرای گۆبان به پێی مانگ%	کانونی	تشرینی	تیکرای گۆبان به پێی مانگ%	تشرینی	تشرینی	تیکرای گۆبان به پێی مانگ%	نه‌یلول	تیکرای گۆبان به پێی مانگ%	نه‌یلول	ناب	تیکرای گۆبان به پێی مانگ%	ناب	تهمموز	تیکرای گۆبان به پێی مانگ%	تهمموز	حوزیران	گرووپه‌کان	ژ	
			یه‌کهم	دووم		یه‌کهم	دووم		یه‌کهم		یه‌کهم	یه‌کهم		یه‌کهم	یه‌کهم		یه‌کهم	یه‌کهم			یه‌کهم
			Dec	Nov		Nov	Oct		Oct		Sep	Aug		July	July		June				
01	Food and Non-Alcoholic Beverages	2014	2014	2014	2014	2014	2014	2014	2014	2014	2014	2014	2014	2014	2014	2014	2014	2014	خواردن و خواردمه‌نی	01	
02	Alcoholic Beverages&Tobacco																		خواردمه‌نیه‌ کحولیه‌کان و توتن	02	
03	Clothes and Footwear																		چل و یه‌رگ و پیناڵو	03	
04	Housing, Water,Electricity & LPG																		کرێی خانوو ناو و کاره‌با سوتمه‌نی	04	
05	House Supplies , Appliances & Maintenance																		پیناویسته‌کانی ناو ماڵ و چاککردنه‌وه	05	
06	Health																		ته‌ندروستی	06	
07	Transportation																		گواسته‌وه	07	
08	Communications																		په‌یوه‌ندی	08	
09	Recreation and Culture																		ڕۆژنێری	09	
10	Education																		په‌روهره	10	
11	Restaurants																		چێشته‌خانه‌کان	11	
12	Misc. Sevices and Goods																		که‌رسته‌و خزمه‌ت گۆزاریه‌ جه‌زاو جه‌زه‌کان	12	
0.00	General Index Number																		تیکرای گشتی	0.00	

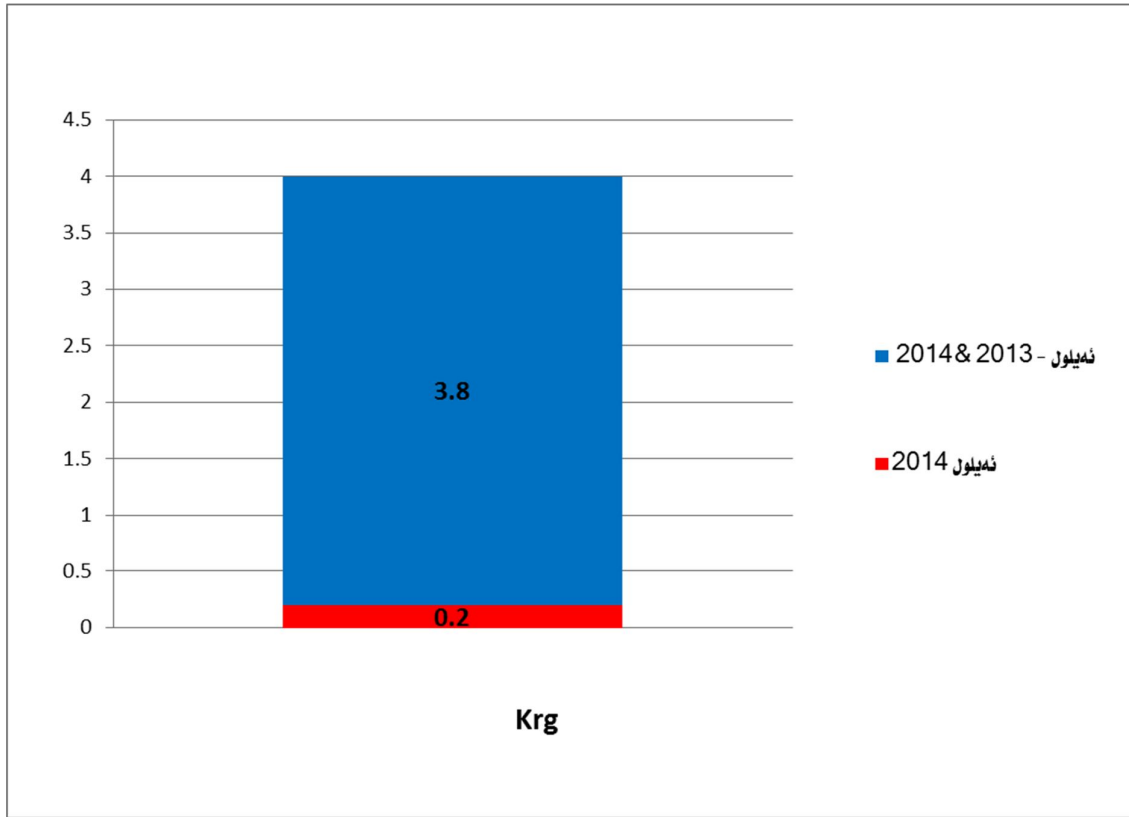
تی‌کرای گۆرانی سالانه‌ه هه‌ریی کوردستان / شه‌ش مانگی یه‌که‌می 2014/ 2013

#	Division	تی‌کرای گۆبان به پێی سالانه‌%	هه‌زبه‌یران		تی‌کرای گۆبان به پێی سالانه‌%	ئایار		تی‌کرای گۆبان به پێی سالانه‌%	ئیه‌سان		تی‌کرای گۆبان به پێی سالانه‌%	ئادار		تی‌کرای گۆبان به پێی سالانه‌%	شوبات		تی‌کرای گۆبان به پێی سالانه‌%	کانۆنی دووم	کانۆنی دووم	گروپه‌کان	ژ
			June	June		May	May		April	April		Mar	Mar		Feb	Feb		Jan	Jan		
			2014	2013		2014	2013		2014	2013		2014	2013		2014	2013		2014	2013		
01	Food and Non-Alcoholic Beverages	2.0	161.1	158.0	-3.2	157.7	162.9	-1.2	167.0	169.0	2.7	169.7	165.2	5.4	167.9	159.3	10.0	171.7	156.1	غۆاردن و غۆاردمه‌نی	01
02	Alcoholic Beverages&Tobacco	3.7	125.5	121.0	3.7	125.5	121	1.8	123.3	121.0	4.7	123.5	118.0	4.7	123.5	118.0	4.7	123.5	118.0	غۆاردمه‌نیه‌ که‌وله‌کان و ئوتن	02
03	Clothes and Footwear	2.8	146.9	142.9	5.7	149.4	141.4	3.9	146.3	140.8	3.5	145.7	140.8	3.5	145.9	141.1	4.0	147.1	141.4	جیل و به‌رگ و پیناڵو	03
04	Housing, Water,Electricity & LPG	8.0	94.5	87.5	0.6	85.2	84.7	2.8	88.5	86.0	9.9	98.1	89.2	-0.9	105.2	106.1	5.2	105.7	100.5	کرێی خانوو ناو و کاره‌با سوتمه‌نی	04
05	House Supplies , Appliances & Maintenance	1.1	126.6	125.2	1.4	126.8	125	2.7	126.8	123.5	3.9	126.7	122.0	9.2	133.2	122.0	9.3	133.3	121.9	پینا‌و یه‌ستیه‌کانی ناو ماڤ و چا‌ک‌کردنه‌وه	05
06	Health	1.9	214.7	210.7	0.0	210.2	210.2	1.1	212.5	210.2	-0.2	209.8	210.3	0.3	209.8	209.1	0.4	209.8	208.9	ته‌ندروستی	06
07	Transportation	-6.1	108.8	115.9	-4.8	109.5	115	-4.3	109.5	114.4	-2.7	109.5	112.6	-2.7	109.4	112.5	-2.8	109.4	112.6	گواسته‌وه	07
08	Communications	-3.1	74.2	76.5	-3.0	74.2	76.5	-7.4	74.2	80.1	-7.4	74.2	80.1	-7.4	74.2	80.1	-7.2	74.3	80.1	په‌یوه‌ندی	08
09	Recreation and Culture	-6.1	93.9	100.0	0.0	93.9	93.9	0.1	94.0	93.9	0.1	94.0	93.9	0.1	94.0	93.9	0.1	94.0	93.9	دۆشه‌نیه‌ری	09
10	Education	5.6	258.4	244.7	5.6	258.4	244.7	6.0	258.6	244.0	11.0	258.6	232.9	12.4	258.6	230.1	18.0	258.6	219.2	په‌روه‌ده	10
11	Restaurants	3.0	157.1	152.6	3.0	157.1	152.6	5.6	157.1	148.7	6.3	157.1	147.8	5.2	155.5	147.8	5.2	155.5	147.8	چێشته‌خانه‌کان	11
12	Misc. Sevices and Goods	-1.0	158.9	160.5	-2.9	157.1	161.8	-5.9	157.8	167.7	-9.9	160.0	177.6	-8.9	160.0	175.6	-13.5	155.1	179.4	که‌رسته‌و غه‌مه‌ت گۆزاییه‌ جه‌زواو جه‌زیه‌کان	12
0.00	General Index Number	3.2	146.5	142.0	1.8	145.6	143.0	2.3	147.6	144.2	3.7	148.2	142.9	5.1	149.4	142.1	6.6	150.4	141.1	تی‌کرای گه‌شتی	0.00

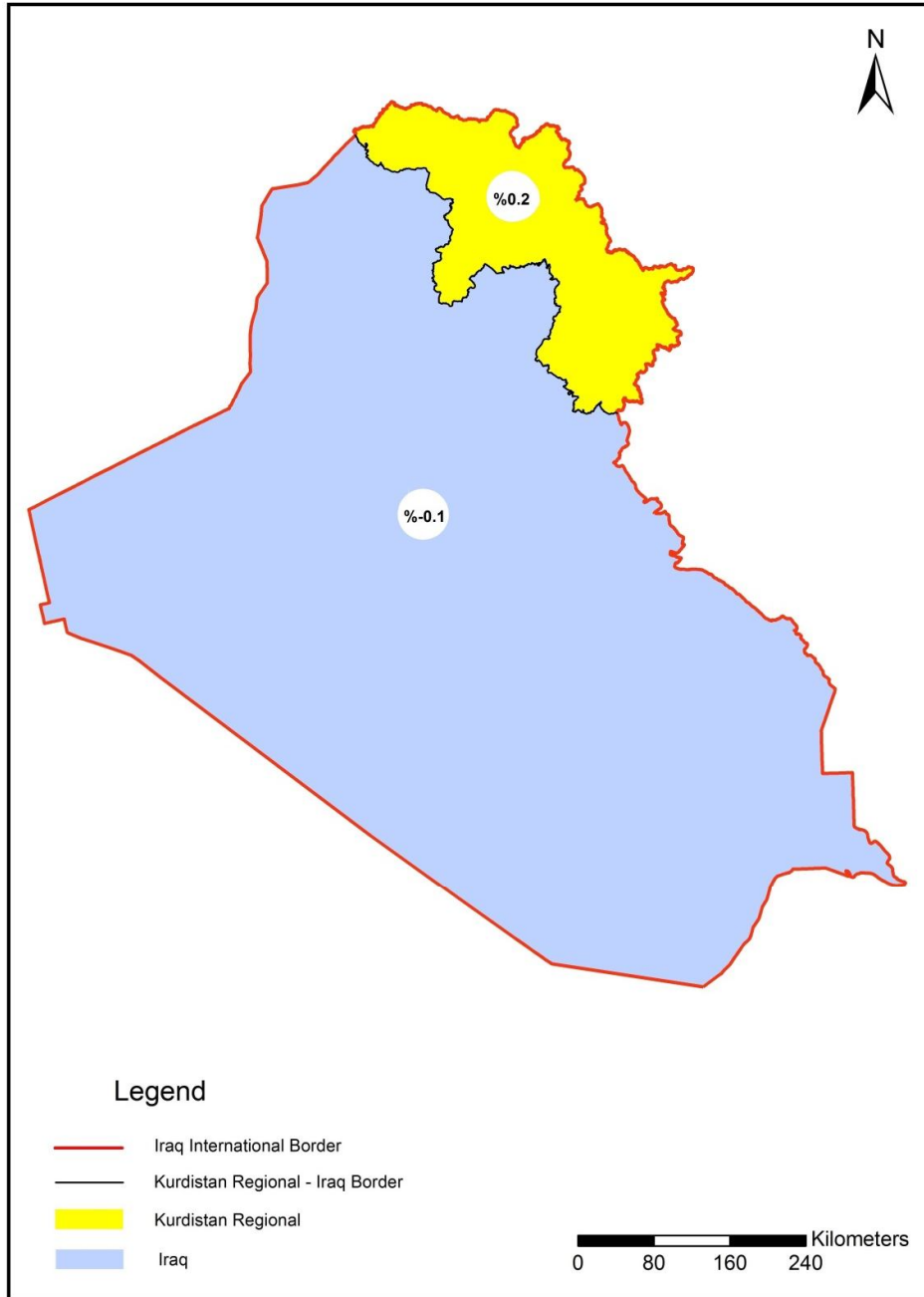
تیکرای گۆرانی سالانه له ههریمی کوردستان / ته‌مموز - نهیلول 2013 / 2014

#	Division	تیکرای گۆران به پینی مانگ%	کانونی	کانونی	تیکرای گۆران به پینی سال%	تشرینی	تشرینی	تیکرای گۆران به پینی سال%	تشرینی	تشرینی	تیکرای گۆران به پینی سال%	نهیلول	نهیلول	تیکرای گۆران به پینی سال%	ئاب	ئاب	تیکرای گۆران به پینی سال%	ته‌مموز	ته‌مموز	گرووپه‌کان	ژ				
			یه‌که‌م	یه‌که‌م		دووم	دووم		یه‌که‌م	یه‌که‌م		یه‌که‌م	یه‌که‌م		یه‌که‌م	یه‌که‌م		یه‌که‌م	یه‌که‌م			یه‌که‌م	یه‌که‌م	یه‌که‌م	یه‌که‌م
			Dec	Dec		Nov	Nov		Oct	Oct		Sep	Sep		August	August		July	July			2014	2013	2014	2013
01	Food and Non-Alcoholic Beverages											1.7	163.8	161.1	4.9	163.0	155.3	1.8	157.1	154.3	خواردن و خواردنه‌نی	01			
02	Alcoholic Beverages&Tobacco											3.7	125.5	121.0	3.7	125.5	121.0	3.7	125.5	121.0	خواردنه‌نیه کموپه‌کان و توتن	02			
03	Clothes and Footwear											3.2	149.3	144.6	2.3	147.4	144.1	2.6	148.1	144.3	چل و به‌رگ و پیناڵو	03			
04	Housing, Water,Electricity & LPG											10.2	97.1	88.1	17.0	99.6	85.2	20.7	103.5	85.8	کرین خانوو ناو و کاره‌با سوتنه‌نی	04			
05	House Supplies , Appliances & Maintenance											1.9	127.4	125.1	1.5	127.0	125.1	1.1	126.7	125.2	پیناویستیه‌کانی ناو مان وچااکردنه‌وه	05			
06	Health											2.5	218.4	213.0	2.7	216.4	210.7	2.0	214.9	210.7	ته‌ندروستی	06			
07	Transportation											3.4	113.6	109.9	1.4	114.9	113.3	-1.3	114.6	116.1	گواسته‌وه	07			
08	Communications											-3.0	74.2	76.5	-3.0	74.2	76.5	-3.1	74.2	76.5	په‌یوه‌نی	08			
09	Recreation and Culture											0.2	94.0	93.8	-6.0	94.0	100.1	-6.2	93.9	100.1	پۆشنه‌پیری	09			
10	Education											5.5	258.4	245.0	5.6	258.4	244.7	5.6	258.4	244.7	په‌روه‌نه	10			
11	Restaurants											4.5	159.5	152.6	3.0	157.2	152.6	2.9	157.1	152.6	چیشته‌خانه‌کان	11			
12	Misc. Sevices and Goods											-3.0	154.7	159.5	-2.9	157.7	162.3	-1.0	157.7	159.3	که‌سته‌و خزمه‌ت گۆزانه‌یه جۆراو چۆرمان	12			
0.00	General Index Number											3.8	148.7	143.3	4.4	148.4	142.2	3.3	147.0	142.3	تیکرای گشتی	0.00			

تیکرای هه لآوسانی مانگانه و سالانه نه هه ریمی كوردستان

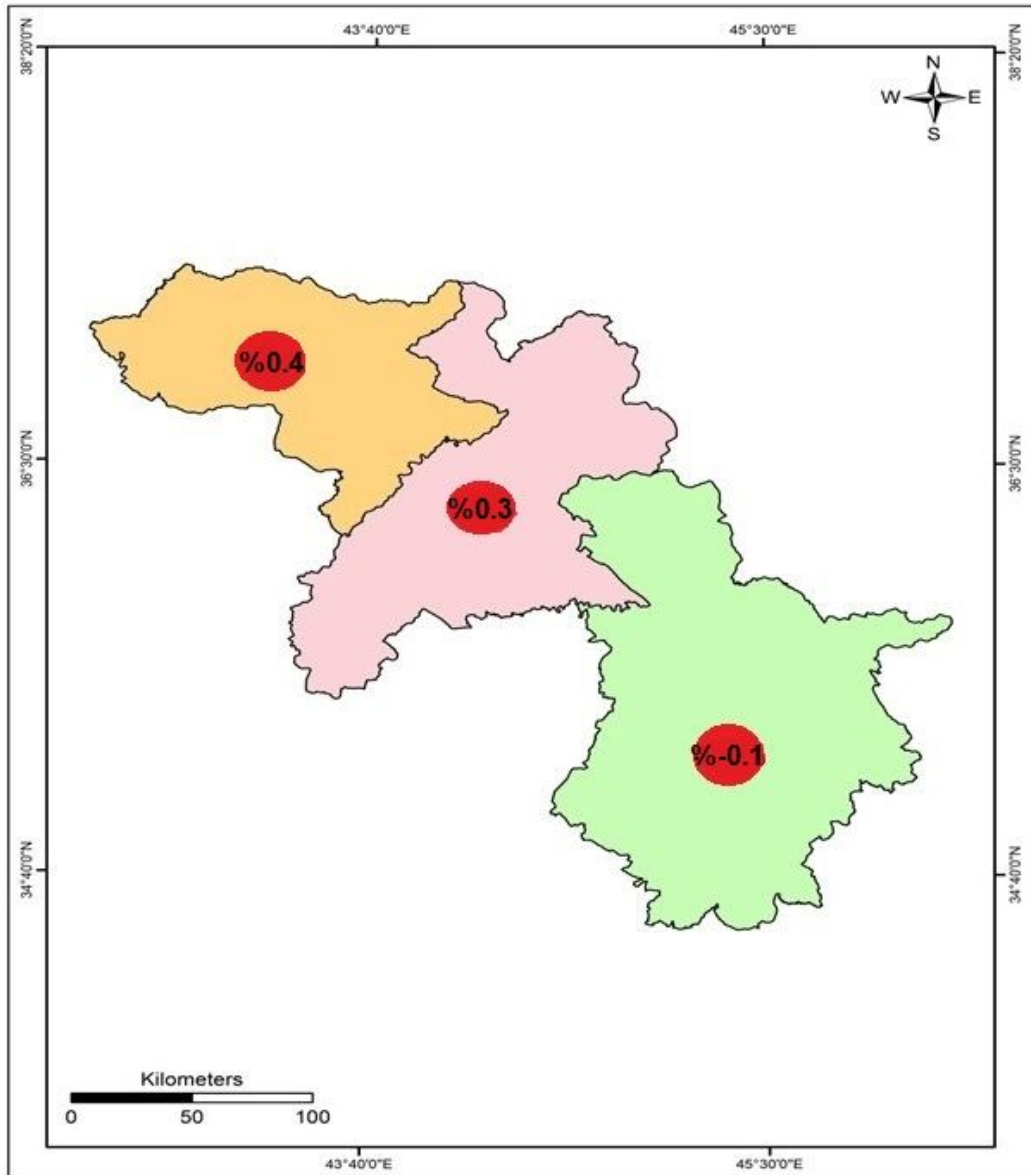


نەخشە ی ریزە ی هه‌لاوسان مانگانە له هه‌رئمی کوردستان و عێراق بۆ مانگی ئه‌یلول / 2014

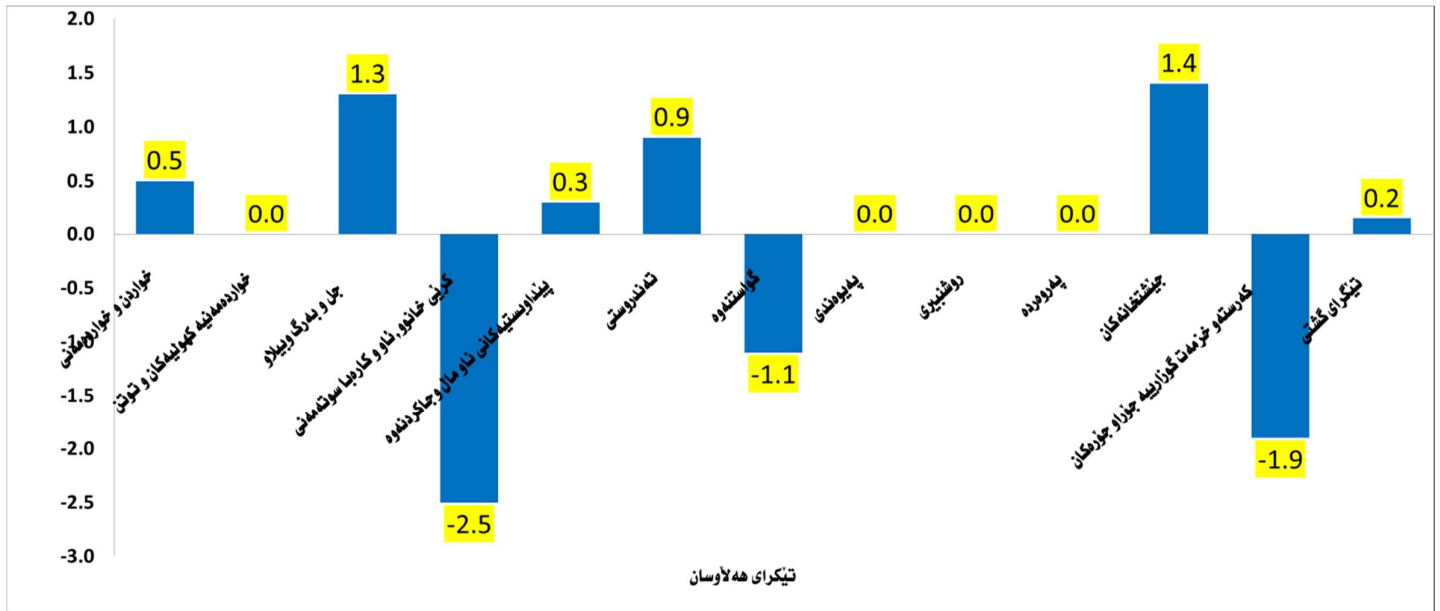


تیبینی ژماره‌ی پێوانه‌یی له‌م پارێزگانه هه‌ژمار نه‌کراوه (نه‌ینوا , که‌رکوک , نه‌نبار , سه‌لاحه‌دین) به‌هۆی ئەم دۆخه ناله‌باره‌وه که ئیستا له عێراق به‌دی ده‌کریت , ته‌نها تیکرای هه‌لاوسان بۆ 14 پارێزگا له عێراق هه‌ژمار کراوه .

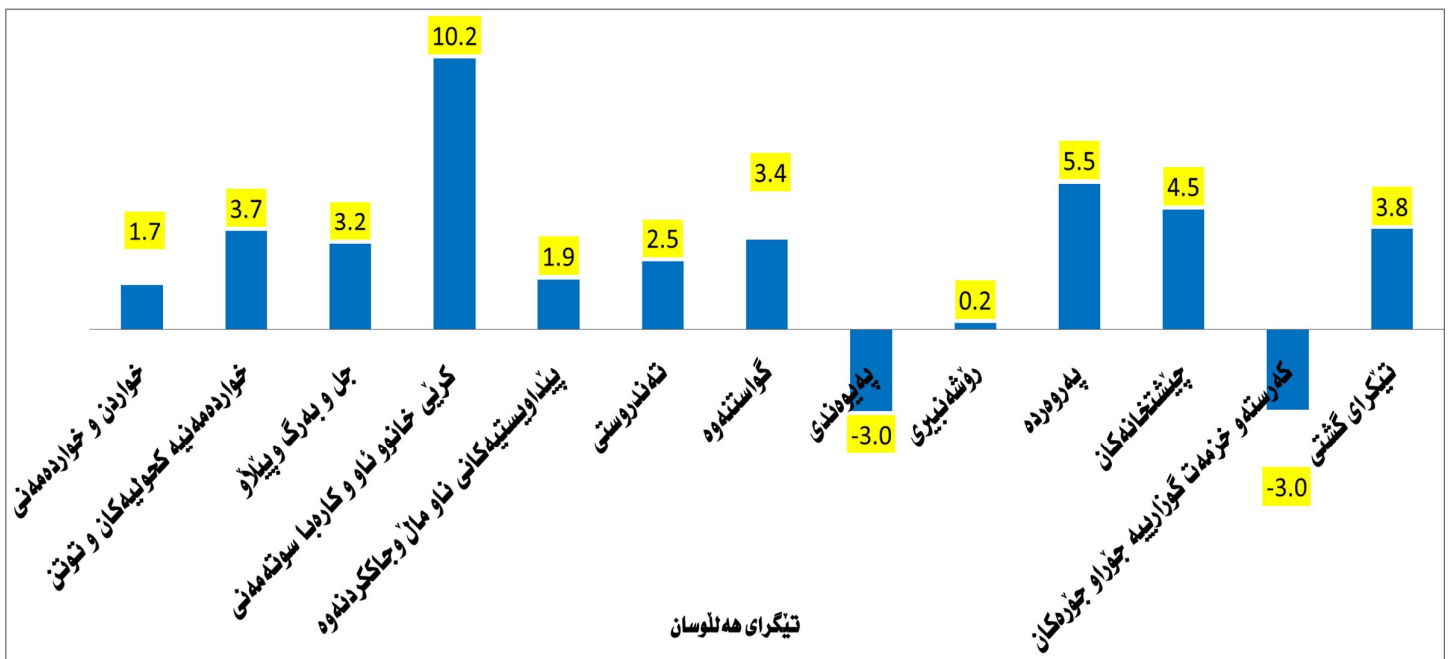
نەخشە ی رێژە ی هه لاوسان مانگانه له پارزگاکان بۆ مانگی نەیلول / 2014



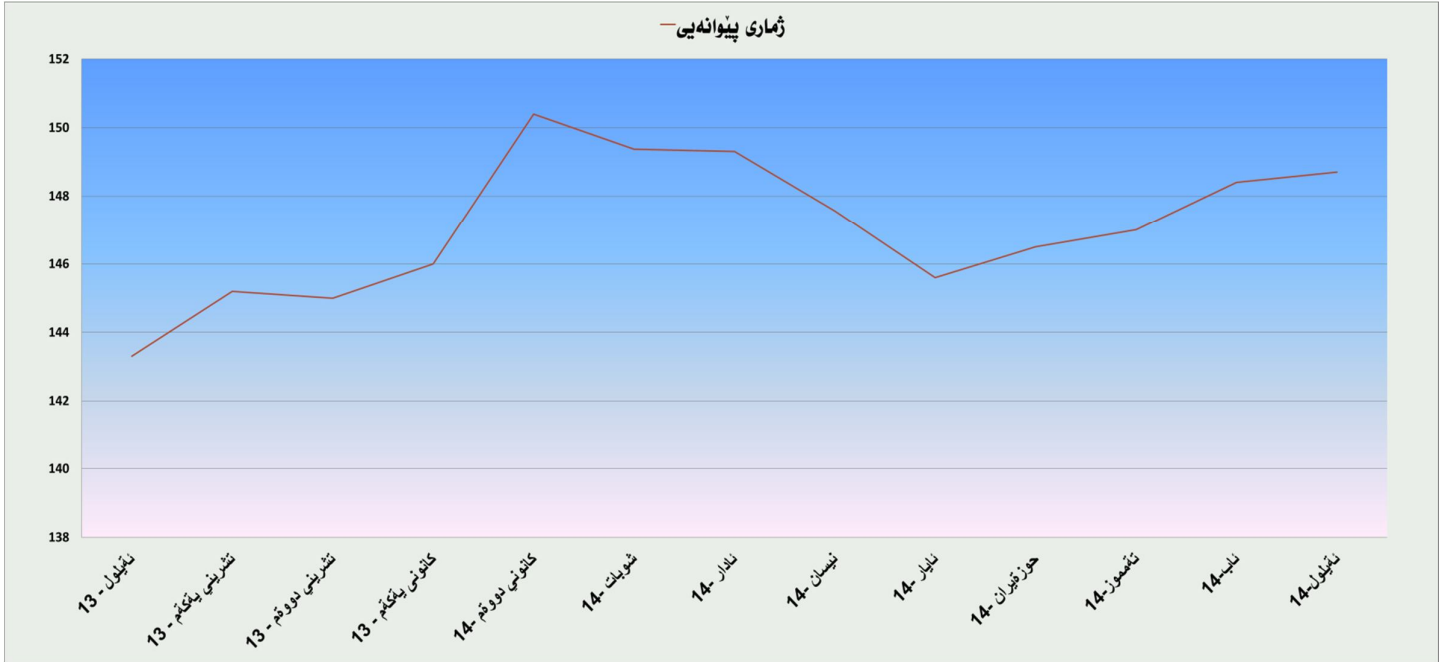
تیگرای هه‌لاوسانی مانگانه نه هه‌ریمی کوردستانی بۆ مانگی نه‌یلول / 2014



تیگرای هه‌لاوسانی ساڵانه نه هه‌ریمی کوردستانی بۆ مانگی نه‌یلول / 2014



ژماره ییوانه ی نه ههریمی کوردستان نه مانگی ئهیلول 2013 – ئهیلول 2014 به یی مانگه کان



ماهی بلاموکردنه وهی پارێزراوه

وهزارهتی پلاندانان / دهستهی ناماری ههریم

بۆ زانیاری زیاتر

Website: www.krso.net